



---

## Órgano Subsidiario de Ejecución

### 62º período de sesiones

Bonn, 16 a 26 de junio de 2025

Tema 19 a) y b) del programa

**Cuestiones administrativas, financieras e institucionales:**

**Presupuesto por programas para el bienio 2026-2027**

**Otras cuestiones administrativas, financieras e institucionales**

## Cuestiones administrativas, financieras e institucionales

### Proyecto de conclusiones propuesto por la Presidencia

### Recomendación del Órgano Subsidiario de Ejecución

El Órgano Subsidiario de Ejecución, en su 62º período de sesiones, recomendó el siguiente proyecto de decisión a la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto para que lo examinara y aprobara en su 20º período de sesiones:

### Proyecto de decisión -/CMP.20

## Cuestiones administrativas, financieras e institucionales

*La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto,*

*Recordando* el artículo 13, párrafo 5, del Protocolo de Kyoto,

## I. Presupuesto por programas para el bienio 2026-2027

1. *Hace suya* la decisión -/CP.30<sup>1</sup> en lo que se refiere al Protocolo de Kyoto;
2. *Aprueba* la escala indicativa de contribuciones que figura en el anexo;
3. *Observa* que la escala indicativa de contribuciones cubre el 2 % del total de contribuciones consignado en el cuadro 1 de la decisión a que se hace referencia en el párrafo 1 *supra*;

---

<sup>1</sup> Proyecto de decisión titulado “Cuestiones administrativas, financieras e institucionales”, propuesto en relación con el tema 19 a) y b) del programa del Órgano Subsidiario de Ejecución en su 62º período de sesiones.



## II. Otros asuntos presupuestarios

4. *Decide* que la escala de contribuciones que figura en el anexo también será aplicable al año 2025, y abarcará el 8 % de las contribuciones especificadas en el cuadro 1 de la decisión 19/CP.28<sup>2</sup>;

---

<sup>2</sup> La secretaría notificará a cada Parte cualquier cambio en el estado de las contribuciones que se derive de la aprobación de la escala revisada. Todo sobrepago de una Parte que sea resultado de la revisión de la escala para 2025 se contabilizará como un anticipo de las contribuciones de esa Parte al presupuesto básico para años posteriores.

## Anexo

### Escala indicativa de las contribuciones de las Partes en el Protocolo de Kyoto para 2026-2027

| <i>Parte</i>                      | <i>Escala de cuotas de las Naciones Unidas para 2025-2027 (porcentaje)</i> | <i>Escala ajustada del Protocolo de Kyoto para 2026-2027 (porcentaje)</i> |
|-----------------------------------|--|---|
| Afganistán                        | 0,005  | 0,006   |
| Albania                           | 0,010  | 0,013   |
| Alemania                          | 5,692  | 7,356   |
| Angola                            | 0,010  | 0,013   |
| Antigua y Barbuda                 | 0,002  | 0,003   |
| Arabia Saudita                    | 1,217  | 1,573   |
| Argelia                           | 0,087  | 0,112   |
| Argentina                         | 0,490  | 0,633   |
| Armenia                           | 0,007  | 0,009   |
| Australia                         | 2,040  | 2,636   |
| Austria                           | 0,626  | 0,809   |
| Azerbaiyán                        | 0,034  | 0,044   |
| Bahamas                           | 0,015  | 0,019   |
| Bahrein                           | 0,050  | 0,065   |
| Bangladesh                        | 0,010  | 0,013   |
| Barbados                          | 0,007  | 0,009   |
| Belarús                           | 0,043  | 0,056   |
| Bélgica                           | 0,773  | 0,999   |
| Belice                            | 0,001  | 0,001   |
| Benin                             | 0,005  | 0,006   |
| Bhután                            | 0,001  | 0,001   |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) | 0,018  | 0,023   |
| Bosnia y Herzegovina              | 0,014  | 0,018   |
| Botswana                          | 0,013  | 0,017   |
| Brasil                            | 1,411  | 1,824   |
| Brunei Darussalam                 | 0,019  | 0,025   |
| Bulgaria                          | 0,071  | 0,092   |
| Burkina Faso                      | 0,005  | 0,006   |
| Burundi                           | 0,001  | 0,001   |
| Cabo Verde                        | 0,001  | 0,001   |
| Camboya                           | 0,008  | 0,010   |
| Camerún                           | 0,014  | 0,018   |
| Chad                              | 0,005  | 0,006   |
| Chequia                           | 0,344  | 0,445   |
| Chile                             | 0,374  | 0,483   |
| China                             | 20,004   | 25,852  |
| Chipre                            | 0,035  | 0,045   |
| Colombia                          | 0,197  | 0,255   |
| Comoras                           | 0,001  | 0,001   |

| <i>Parte</i>                  | <i>Escala de cuotas de las Naciones Unidas para 2025-2027 (porcentaje)</i> | <i>Escala ajustada del Protocolo de Kyoto para 2026-2027 (porcentaje)</i> |
|-------------------------------|--|---|
| Congo                         | 0,005  | 0,006   |
| Costa Rica                    | 0,063  | 0,081   |
| Côte d'Ivoire                 | 0,024  | 0,031   |
| Croacia                       | 0,088  | 0,114   |
| Cuba                          | 0,122  | 0,158   |
| Dinamarca                     | 0,531  | 0,686   |
| Djibouti                      | 0,002  | 0,003   |
| Dominica                      | 0,001  | 0,001   |
| Ecuador                       | 0,065  | 0,084   |
| Egipto                        | 0,182  | 0,235   |
| El Salvador                   | 0,013  | 0,017   |
| Emiratos Árabes Unidos        | 0,574  | 0,742   |
| Eritrea                       | 0,001  | 0,001   |
| Eslovaquia                    | 0,149  | 0,193   |
| Eslovenia                     | 0,077  | 0,100   |
| España                        | 1,895  | 2,449   |
| Estonia                       | 0,045  | 0,058   |
| Eswatini                      | 0,002  | 0,003   |
| Etiopía                       | 0,010  | 0,013   |
| Federación de Rusia           | 2,094  | 2,706   |
| Fiji                          | 0,003  | 0,004   |
| Filipinas                     | 0,198  | 0,256   |
| Finlandia                     | 0,386  | 0,499   |
| Francia                       | 3,858  | 4,986   |
| Gabón                         | 0,011  | 0,014   |
| Gambia                        | 0,001  | 0,001   |
| Georgia                       | 0,009  | 0,012   |
| Ghana                         | 0,025  | 0,032   |
| Granada                       | 0,001  | 0,001   |
| Grecia                        | 0,280  | 0,362   |
| Guatemala                     | 0,046  | 0,059   |
| Guinea                        | 0,004  | 0,005   |
| Guinea Ecuatorial             | 0,008  | 0,010   |
| Guinea-Bissau                 | 0,001  | 0,001   |
| Guyana                        | 0,011  | 0,014   |
| Haití                         | 0,006  | 0,008   |
| Honduras                      | 0,010  | 0,013   |
| Hungría                       | 0,223  | 0,288   |
| India                         | 1,106  | 1,429   |
| Indonesia                     | 0,579  | 0,748   |
| Irán (República Islámica del) | 0,386  | 0,499   |
| Iraq                          | 0,131  | 0,169   |
| Irlanda                       | 0,472  | 0,610   |
| Islandia                      | 0,035  | 0,045   |
| Islas Cook                    | –  | 0,001   |

| <i>Parte</i>                      | <i>Escala de cuotas de las<br/>Naciones Unidas para 2025-2027<br/>(porcentaje)</i> | <i>Escala ajustada del Protocolo de<br/>Kyoto para 2026-2027<br/>(porcentaje)</i> |
|-----------------------------------|--|---|
| Islas Marshall                    | 0,001  | 0,001   |
| Islas Salomón                     | 0,001  | 0,001   |
| Israel                            | 0,609  | 0,787   |
| Italia                            | 2,813  | 3,635   |
| Jamaica                           | 0,007  | 0,009   |
| Japón                             | 6,930  | 8,956   |
| Jordania                          | 0,021  | 0,027   |
| Kazajstán                         | 0,131  | 0,169   |
| Kenya                             | 0,037  | 0,048   |
| Kirguistán                        | 0,003  | 0,004   |
| Kiribati                          | 0,001  | 0,001   |
| Kuwait                            | 0,222  | 0,287   |
| Lesotho                           | 0,001  | 0,001   |
| Letonia                           | 0,050  | 0,065   |
| Líbano                            | 0,022  | 0,028   |
| Liberia                           | 0,001  | 0,001   |
| Libia                             | 0,040  | 0,052   |
| Liechtenstein                     | 0,009  | 0,012   |
| Lituania                          | 0,081  | 0,105   |
| Luxemburgo                        | 0,073  | 0,094   |
| Macedonia del Norte               | 0,008  | 0,010   |
| Madagascar                        | 0,004  | 0,005   |
| Malasia                           | 0,326  | 0,421   |
| Malawi                            | 0,003  | 0,004   |
| Maldivas                          | 0,004  | 0,005   |
| Malí                              | 0,005  | 0,006   |
| Malta                             | 0,020  | 0,026   |
| Marruecos                         | 0,059  | 0,076   |
| Mauricio                          | 0,010  | 0,013   |
| Mauritania                        | 0,003  | 0,004   |
| México                            | 1,137  | 1,469   |
| Micronesia (Estados Federados de) | 0,001  | 0,001   |
| Mónaco                            | 0,011  | 0,014   |
| Mongolia                          | 0,004  | 0,005   |
| Montenegro                        | 0,004  | 0,005   |
| Mozambique                        | 0,002  | 0,003   |
| Myanmar                           | 0,010  | 0,013   |
| Namibia                           | 0,007  | 0,009   |
| Nauru                             | 0,001  | 0,001   |
| Nepal                             | 0,010  | 0,013   |
| Nicaragua                         | 0,004  | 0,005   |
| Níger                             | 0,004  | 0,005   |
| Nigeria                           | 0,150  | 0,194   |
| Niue                              | –  | 0,001   |
| Noruega                           | 0,653  | 0,844   |

| <i>Parte</i>                                    | <i>Escala de cuotas de las Naciones Unidas para 2025-2027 (porcentaje)</i> | <i>Escala ajustada del Protocolo de Kyoto para 2026-2027 (porcentaje)</i> |
|---|--|---|
| Nueva Zelandia                                  | 0,302  | 0,390   |
| Omán  | 0,115  | 0,149   |
| Países Bajos (Reino de los)                     | 1,298  | 1,677   |
| Pakistán  | 0,123  | 0,159   |
| Palau   | 0,001  | 0,001   |
| Panamá  | 0,086  | 0,111   |
| Papua Nueva Guinea                              | 0,009  | 0,012   |
| Paraguay  | 0,023  | 0,030   |
| Perú  | 0,145  | 0,187   |
| Polonia   | 0,831  | 1,074   |
| Portugal  | 0,328  | 0,424   |
| Qatar   | 0,245  | 0,317   |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | 3,991  | 5,158   |
| República Árabe Siria                           | 0,006  | 0,008   |
| República Centroafricana                        | 0,001  | 0,001   |
| República de Corea                              | 2,349  | 3,036   |
| República de Moldova                            | 0,006  | 0,008   |
| República Democrática del Congo                 | 0,010  | 0,013   |
| República Democrática Popular Lao               | 0,006  | 0,008   |
| República Dominicana                            | 0,069  | 0,089   |
| República Popular Democrática de Corea          | 0,005  | 0,006   |
| República Unida de Tanzania                     | 0,010  | 0,013   |
| Rumanía   | 0,358  | 0,463   |
| Rwanda  | 0,003  | 0,004   |
| Saint Kitts y Nevis                             | 0,001  | 0,001   |
| Samoa   | 0,001  | 0,001   |
| San Marino                                      | 0,002  | 0,003   |
| San Vicente y las Granadinas                    | 0,001  | 0,001   |
| Santa Lucía                                     | 0,002  | 0,003   |
| Santo Tomé y Príncipe                           | 0,001  | 0,001   |
| Senegal   | 0,007  | 0,009   |
| Serbia  | 0,040  | 0,052   |
| Seychelles                                      | 0,002  | 0,003   |
| Sierra Leona                                    | 0,001  | 0,001   |
| Singapur  | 0,479  | 0,619   |
| Somalia   | 0,002  | 0,003   |
| Sri Lanka                                       | 0,038  | 0,049   |
| Sudáfrica                                       | 0,251  | 0,324   |
| Sudán   | 0,008  | 0,010   |
| Suecia  | 0,822  | 1,062   |
| Suiza   | 1,029  | 1,330   |
| Suriname  | 0,002  | 0,003   |
| Tailandia                                       | 0,341  | 0,441   |
| Tayikistán                                      | 0,003  | 0,004   |
| Timor-Leste                                     | 0,001  | 0,001   |

| <i>Parte</i>                         | <i>Escala de cuotas de las Naciones Unidas para 2025-2027 (porcentaje)</i> | <i>Escala ajustada del Protocolo de Kyoto para 2026-2027 (porcentaje)</i> |
|--------------------------------------|--|---|
| Togo                                 | 0,002  | 0,003   |
| Tonga                                | 0,001  | 0,001   |
| Trinidad y Tabago                    | 0,033  | 0,043   |
| Túnez                                | 0,018  | 0,023   |
| Türkiye                              | 0,685  | 0,885   |
| Turkmenistán                         | 0,036  | 0,047   |
| Tuvalu                               | 0,001  | 0,001   |
| Ucrania                              | 0,074  | 0,096   |
| Uganda                               | 0,010  | 0,013   |
| Unión Europea                        | –  | 2,500   |
| Uruguay                              | 0,079  | 0,102   |
| Uzbekistán                           | 0,024  | 0,031   |
| Vanuatu                              | 0,001  | 0,001   |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 0,069  | 0,089   |
| Viet Nam                             | 0,159  | 0,205   |
| Yemen                                | 0,003  | 0,004   |
| Zambia                               | 0,006  | 0,008   |
| Zimbabwe                             | 0,007  | 0,009   |
| <b>Total</b>                         | <b>75,448</b>  | <b>100,000</b>  |

*Notas:* 1) A efectos de presentación, todas las cifras porcentuales de la escala indicativa revisada de contribuciones a la Convención Marco se han redondeado a tres decimales; 2) las Islas Cook, Niue y la Unión Europea son Partes en el Protocolo de Kyoto pero no son Estados Miembros de las Naciones Unidas.